



Manual 819

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!

Biztonsági érdekekben az útmutató alapján szerele fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Örizze meg az útmutatót. A termék, a termék adatlapján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítja be, a figyelemterelő feliratokat vegye figyelembe.

Hordozható lámpatest.

A termék csak beléte használatra alkalmas.

A gyártó a szakszerű bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.

LED fényműködés tartalmaz.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED fényműködés nem csérélhető ki!

Egészségének megörülése érdekében kerülje a tarós szemkontakst a világító LED diódákkal.

X: Ha a kúlsó hajlékony kabél megsérül, csak ugyanolyan típusú kabellel lehet kicsereálni, amit a gyártótól kell beszerezni.

Ász tömege helyezésénél, működésessel kapcsolatban felmerülő problémákat esetén forduljon szakemberekhez.

Ez a lámpatest nem gyermekeké! Gyermekkel csak kizárolag felhőt feltegye le mellett használhatják.

A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy szírolászt és kerülje el, hogy folyadék jusszon az elektromos alkatrészre.

Hulladékhasznosítás.

A szelvét gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a termék elkülnöttek kell gyűjteni, tehát települési hulladékkel együtt nem helyezhető el azonban gyűjtőrendszerben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékéket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szenvedélyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékkel nem ártalmatlanított.

Nedobia a lámpát a házitartási hulladék közé

Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében. Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtéfa u. 5. Származási hely: Kina

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the date plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.

Portable light fitting.

The product is only suitable for inside usage.

The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.

LED included

Do not open the product! LED light sources are not replaceable

LED light-source, please do not stare at lights for long time!

X: If the outer flexible cable is damaged, it may only be changed to a cable of the same type that must be purchased from the producer.

Should you have any problems with putting into operation or operation, contact a qualified electrician. The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old.

Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.

Waste disposal

The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.

Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal. Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtéfa u. 5. Place of Origin: China

DE - BEDIENUNGS-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen genutzt werden. Die Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.

Tragbarer Leuchtkörper

Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.

Enthält eine LED-Lichtquelle.

Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar.

Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermischen Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!

X: wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, dann darf es nur mit einem Kabel desselben Typs ersetzt werden, welches von dem Hersteller zu beziehen ist.

Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute. Das Gerät darf nicht zu Spielzecken von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden.

Zur Reinigung des Leuchtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs-, oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektronischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.

Entsorgung

Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt trennen gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in demselben Containere wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Der verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Haushmüll.

Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.

Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtéfa u. 5. Herkunftsstadt: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!

Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.

Montage lampe portable

Le produit n'est pas destiné qu'à l'utilisation intérieure

Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles

Il contient une source de lumière LED

Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.

Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.

X: Si le code couleur extérieur est endommagé, il ne peut être changé qu'à un câble de même type qui doit être acheté du producteur

S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié

L'appareil ne doit pas être utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans.

Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques

Elimination

Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.

Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtéfa u. 5. Lieu d'origine : Chine

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod je pevně uschovený. Dodružně všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.

Přiměstnílámpa

Výrobek je vhodný pro použití ve vnitřních prostorách.

Výrobek neodpovídá za úrazu a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.

Obsahuje světelný zdroj LED

Nejdovitější výrobek není výrobcem.



Наша прајдукција адпада најновим еуропским стандардатум којким выпадку (EN 60598)
Импрвир: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Места находжане: Кина

DIA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!
For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificér tegningene på produktet, på produktdataskiltet, og i instruktionerne og tag højde for advarselsstekstene.

Børbar lysarmatur.

Produkten er ikke egnet til indendørs brug.

Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.

LED inkluderet.

Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes.

LED lyskilde, du bedes undgå at stille på lamper i længere tid!

X: Hvis det yderliges kabel er beskadiget, kan det kun ændres til et kabel af samme type, der skal købes fra producenten.

Hvis du har problemer med et sætte produktet i drift eller betjeningen, skal du kontakte en kvalificeret elektriker.

Apparatet må ikke bryges som et barns legetøj til barn under 14 år.

Lysarmatur må ikke rengøres med rengøringsmidler eller silbematerialer, og undgå kontakt med væske eller elektriske dele.

Bortskaftelse af affald.

Symbolet for separater affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholdere med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaftes som usortert husholdningsaffald.



Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.
Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensiktsmæssigt bortskaftelse af miljøvenligt affald.

Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598).

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!

Για την αρχική στάση, τοποθετήστε και θέστε στη λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Τανόντοποίστε τα σχεδιαγράμματα στο πρότυπο, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τη προεπονητική κείμενα.

Φορητό φωτιστικό.

Το πρότυ παίρνει εντατικό μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από ακατάληπτη συνοχή και χρήση.

To LED συμφέρει μέριμνα!

Μην φοριούμε LED, μην την κοτάτε πολλή ώρα!

X: Αν αντέξει το εξωτερικό εκάμπτο καλώδιο, πρέπει να αντικατασταθεί με άλλο του ίδιου τύπου που θα προμηθευτεί από τον κατασκευαστή.

Αν αντικατοπτρίζετε προβλήματα με τη θέση σε λειτουργία ή τη λειτουργία, συμβουλεύετε έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερικό χώρο.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι από παιδιά ή ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ενθύμηση για τον χρήστη ή αποχήματα που προκαλούνται από την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάβεβαινετε στην παρένθετη σημείωση για τη χορηγία της συσκευής ευρωπαϊκή προστασίας σε εσωτερι